

社會文化司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

第 90/2015 號社會文化司司長批示

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 90/2015

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第3/2015號行政法規《取得顧問醫生級別的條件》第十二條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2015 (Condições para a obtenção da graduação em consultor), o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、核准第3/2015號行政法規《取得顧問醫生級別的條件》第十二條第二款所指表格，即《取得顧問醫生級別程序報名表》的格式，該格式載於本批示，並為本批示的組成部分。

1. É aprovado o modelo do formulário a que se refere o n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2015 (Condições para a obtenção da graduação em consultor), denominado «Ficha de inscrição do procedimento para a obtenção do grau de consultor», anexo ao presente despacho, do qual faz parte integrante.

二、上款所指格式的表格得以電子載體提供。

2. O modelo do formulário a que se refere o número anterior pode ser disponibilizado em suporte electrónico.

三、如以電子載體提供的表格列印出現活頁，應在每頁上順序編號及以能確保文件完整性的方式釘裝，並由所有簽署人在每頁上簡簽及注明日期，但已載有簽名的一頁除外。

3. Sempre que da impressão do modelo do formulário disponibilizado em suporte electrónico resultem folhas soltas, devem as mesmas ser numeradas sequencialmente e ligadas entre si por meio que assegure a unidade e integridade do documento e, com excepção da folha que contenha a assinatura, rubricadas e datadas por todos os signatários.

四、本批示自公佈日起生效。

4. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

二零一五年五月二十二日

22 de Maio de 2015.

社會文化司司長 譚俊榮

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng.*



澳門特別行政區政府
GOVERNO DA REGIÃO
ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

取得顧問醫生級別程序報名表 FICHA DE INSCRIÇÃO DO PROCEDIMENTO PARA A OBTENÇÃO DO GRAU DE CONSULTOR

收集個人資料聲明

DECLARAÇÃO PARA EFEITOS DE RECOLHA DE DADOS PESSOAIS

投考人提供的所有資料，只作為是次招聘用途。同時，所提供的個人資料將按照澳門特別行政區第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定進行處理。如典試委員會於審查投考人要件時遇有疑問，有關資料可能會送交予有權限機構作核證或查詢。投考人依法享有資訊權、查閱權及反對權，在行使有關權利時必須以書面方式向典試委員會提出。

Todas as informações fornecidas pelo candidato servem apenas para o presente recrutamento. Todos os dados pessoais serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005 da RAEM - "Lei da Protecção de Dados Pessoais". No caso de dúvidas durante a verificação dos requisitos dos candidatos, as informações podem ser enviadas a entidades competentes para efeitos de confirmação ou de consulta. O candidato goza, nos termos legais, do direito de informação, do direito de acesso ao processo e do direito de oposição, devendo, contudo, a pretensão do exercício de tais direitos ser feita, por escrito, ao júri.

選擇項目請以“●”號表示

Escolha assinalando com “●”

程序資料 CHARACTERIZAÇÃO DO PROCEDIMENTO			
刊登通告的《澳門特別行政區公報》編號 Aviso B. O. da RAEM n.º		刊登日期 Data de publicação	/ / # Dia # Mês # Ano
部門 Serviço		職務範疇 Área funcional	
		專業範疇 Área profissional	
考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	<input type="radio"/> 中文 Chinese		<input type="radio"/> 葡語 Portuguese
投考人身份資料 IDENTIFICAÇÃO DO CANDIDATO			
中文姓名 Nome em chinês		出生日期 Data de Nascimento	/ / # Dia # Mês # Ano
葡文姓名 Nome em português			
澳門居民身份證類別 Tipo de BIRM	<input type="radio"/> 永久性居民 Residente Permanente	<input type="radio"/> 非永久性居民 Residente não permanente	簽發日期 Data de Emissão
澳門居民身份證編號 Número do BIRM	()		聯絡電話 Telefone
澳門地址 Morada (em Macau)			流動電話 Telemóvel
			電郵 E-mail
投考人與公共部門有否聯繫 VINCULAÇÃO DO CANDIDATO AOS SERVIÇOS PÚBLICOS			
<input type="radio"/> 有 ¹ SIM ¹	<p><i>1: 在澳門特別行政區公共部門內，以臨時委任、確定委任、定期委任、編制外合同、散位合同及適用第 14/2009 號法律的個人勞動合同制度任用的人員。 Trabalhadores providos em regime de nomeação provisória ou definitiva, nomeação em comissão de serviço, contrato além do quadro, contrato de assalariamento e trabalhadores em regime de contrato individual de trabalho nos serviços públicos da RAEM aos quais se aplique a Lei n.º 14/2009.</i></p>		<p>以下文件已存放於本人現職部門的個人檔案內： Declaro que os documentos abaixo assinalados se encontram arquivados no processo individual do serviço a que pertence.</p>
	聯繫方式 Vínculo		<input type="radio"/> 身份證明文件副本； Cópia do documento de identificação;
	現職部門 Serviço		<input type="radio"/> 學歷及專業資格的證明文件； Documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais;
			<input type="radio"/> 所屬部門發出的個人資料紀錄。 Registo Biográfico emitido pelo serviço.
<input type="radio"/> 否 NÃO			

學歷資料 HABILITAÇÕES ACADÉMICAS		
要求學歷 HABILITAÇÕES EXIGIDAS		
專科醫生級別 Graduação em especialista	職務範疇 Área funcional	專業範疇 Área profissional
機構名稱 Nome da Instituição		
補充學歷 ² HABILITAÇÕES COMPLEMENTARES ²		
如投考人的基本學歷具有雙學位，或具有高於報考所需的基本學歷，請填寫以下的補充學歷資料。 Caso tenha mais do que uma licenciatura ou habilitações superiores às exigidas, deve preencher os seguintes espaços com informações sobre as habilitações complementares.		
補充學歷 I Habilitações complementares I	<input type="radio"/> 學士學位 Licenciatura <input type="radio"/> 其他: Outras _____	
	學位 Curso	
機構名稱 Nome da Instituição		
備註 Observações		
補充學歷 II Habilitações complementares II	<input type="radio"/> 學士學位 Licenciatura <input type="radio"/> 其他: Outras _____	
	學位 Curso	
機構名稱 Nome da Instituição		
備註 Observações		

2: 除上述補充學歷外，倘投考人仍具備其他補充學歷，只需提供相關學歷證明書副本。
Caso tenha ainda outras habilitações complementares além das acima indicadas, basta entregar cópias dos respectivos documentos comprovativos daquelas habilitações.

補充附頁 ANEXOS COMPLEMENTARES		
<input type="radio"/> 附表一：工作經驗 ANEXO 1: EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL	<input type="radio"/> 附表二：專業資格 / 職業培訓 ANEXO 2: HABILITAÇÕES PROFISSIONAIS / FORMAÇÃO PROFISSIONAL	<input type="radio"/> 沒有 SEM ANEXOS

投考人聲明 DECLARAÇÃO DO CANDIDATO	
謹以本人名譽聲明，本報名表及所遞交的一切附件內所申報事項均屬實情，並無虛訛。 Declaro por minha honra que as declarações prestadas nesta ficha e nos documentos anexos são verdadeiras.	
(投考人簽名 / Assinatura do Candidato)	
日期： _____ / _____ / _____ Data Dia Mês Ano	

部門專用 ESPAÇO RESERVADO AO SERVIÇO		
收妥文件 Documentos recebidos	已遞交 Entrega	不遞交，說明原因 Não entrega, justifique
- 澳門居民身份證副本 (*) Cópia do BIRM (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
- 其他身份證明文件副本 (*) Cópia de outro doc. de identificação (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
- 學歷證明書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações académicas (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
- 專業資格 / 職業培訓證書副本 (*) Cópia do certificado de habilitações profissionais/formação profissional (*)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
- 工作經驗證明文件 Documento comprovativo de experiência profissional	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
- 三份履歷 Três exemplares do currículo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
- 由公共部門發出的個人資料紀錄 Registo Biográfico emitido por serviço público	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
- 其他 Outros _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

公共部門
Serviço Público

收件編號
N.º de Entrada

日期
Data

經手人
Executante

(*) 根據 2 月 2 日第 5/98/M 號法令第 27 條規定，文件副本的鑑證可以由收件機關或原文件存檔部門負責，或根據《公證法典》的規定，由公證員負責。
A autenticação pode ser feita pela entidade que recebe o documento ou pelo serviço onde o original está arquivado, nos termos do art. 27.º do Decreto-Lei n.º 5/98/M, de 2 de Fevereiro, ou pelo notário, nos termos do Código do Notariado.

